

Leica Zeno FLX100 Smart Antenna



Gebrauchsanweisung
Version 1.2
Deutsch

- when it has to be **right**

Leica
Geosystems

PART OF
HEXAGON

Einführung

Erwerb

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Leica Zeno FLX100 Smart Antenna.



Diese Gebrauchsanweisung enthält, neben den Hinweisen zur Verwendung des Produkts auch wichtige Sicherheitshinweise. Weitere Informationen finden Sie unter [1 Sicherheitshinweise](#).

Die Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durchlesen.

Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Stellen Sie sicher, dass das Produkt gemäß der neuesten Fassung dieses Dokuments verwendet wird.

Produktidentifikation

Die Modellbezeichnung und die Seriennummer Ihres Produkts sind auf dem Typenschild vermerkt.

Halten Sie diese Angaben stets bereit, wenn Sie sich mit Ihrem Händler oder einem von Leica Geosystems autorisierten Servicezentrum in Verbindung setzen.

Warenzeichen (Trademarks)

- *Bluetooth®* ist ein registriertes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. Alle anderen Warenzeichen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Gültigkeit dieser Gebrauchsanweisung

Diese Gebrauchsanweisung ist für die Leica FLX100 smart antenna gültig.

Verfügbare Dokumentation

Name	Beschreibung/Format		
Quickstart-Video – QR-Code			
Leica FLX100 smart antenna – Quick Guide	Gibt einen Überblick über das Produkt, die technischen Daten und Sicherheitshinweise. Vorgesehen für einen schnellen Überblick.	✓	✓
Leica FLX100 smart antenna – Gebrauchsanweisung	Die Gebrauchsanweisung enthält alle zum Einsatz des Produktes notwendigen Grundinformationen. Gibt einen Überblick über das Produkt, die technischen Daten und Sicherheitshinweise.	–	✓

Auf der myWorld-Website finden Sie die gesamte Dokumentation/Software für die Leica FLX100 smart antenna:

- <https://myworld.leica-geosystems.com>



<https://myworld.leica-geosystems.com> bietet umfassende Serviceangebote, Informationen und Trainingsmaterial.

Mit einem direkten Zugriff auf myWorld ist es möglich, zu jeder Zeit alle wichtigen Serviceangebote zu nutzen.

Die Verfügbarkeit der Serviceangebote hängt vom Instrumentenmodell ab.

Wartung	Beschreibung
myProducts	Fügen Sie alle Produkte hinzu, die Sie und Ihr Unternehmen besitzen, und erkunden Sie Ihre Leica Geosystems-Welt: detaillierte Informationen über Ihre Produkte einsehen, Ihre Produkte mit der neusten Software aktualisieren und Ihre Dokumentation auf dem neusten Stand halten.
myService	Sehen Sie sich den aktuellen Servicestatus und die gesamte Wartungsgeschichte Ihrer Produkte in Leica Geosystems-Servicezentren an. Greifen Sie auf detaillierte Informationen zu den durchgeführten Leistungen zu und laden Sie Ihre aktuellen Kalibrierungszertifikate und Serviceprotokolle herunter.
mySupport	Erstellen Sie eine neue Anfrage für Ihre Produkte, die von Ihrem lokalen Leica Geosystems-Supportteam beantwortet wird. Sie können sich die vollständige Historie Ihres Supportfalls und detaillierte Informationen für jede Anfrage anschauen, falls Sie auf frühere Supportfälle verweisen wollen.
myLearning	Willkommen im Online-Learning-Bereich von Leica Geosystems! Hier finden Sie zahlreiche Online-Kurse, auf die alle Kunden mit Produkten, die über einen gültigen CCP-Vertrag (Customer Care Package) verfügen, zugreifen können.
myTrustedServices	Fügen Sie ihre Abonnements hinzu und verwalten Sie Benutzer der Leica Geosystems Trusted Services, der sicheren Softwareleistungen, die Sie bei der Optimierung ihres Workflows unterstützen und Ihre Effizienz steigern.
mySmartNet	HxGN SmartNet ist der GNSS-Korrekturdienst, der auf dem weltweit größten Referenzstationsnetz aufbaut und die schnelle und präzise Positionsbestimmung von GNSS-fähigen Geräten mit einer Genauigkeit von ein bis zwei Zentimetern ermöglicht. 24/7-Verfügbarkeit: Der Dienst wird durch eine zuverlässige Infrastruktur und ein professionelles Support-Team mit mehr als 10 Jahren Erfahrung erbracht.
myDownloads	Hier können Sie Software, Handbücher, Werkzeuge, Schulungsmaterial und Neuigkeiten zu Leica Geosystems Produkten herunterladen.

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise	5
1.1	Allgemein	5
1.2	Beschreibung der Verwendung	6
1.3	Einsatzgrenzen	6
1.4	Verantwortungsbereiche	6
1.5	Gebrauchsgefahren	7
1.6	FCC Hinweis, gültig in USA	12
1.7	ISED-Erklärungen (EN/FR), gültig in Kanada	13
2	Systembeschreibung	14
2.1	Allgemeine Information	14
2.2	Instrumentenkomponenten	15
2.3	Zubehör	16
3	Bedienung	17
3.1	Ein-/Ausschalten, Zurücksetzen, Laden	17
3.2	Aufstellungen für die FLX100 Smart Antenna	17
3.3	Phasenzentrum der FLX100 Smart Antenna	19
3.4	Einstellen der FLX100 Smart Antenna	19
3.5	Konfigurieren von Echtzeitkorrekturen	20
3.6	Firmware-Upload	21
4	Wartung und Transport	22
4.1	Transport	22
4.2	Lagerung	22
4.3	Reinigen und Trocknen	23
5	Technische Daten	24
5.1	Zubehör	26
5.2	Konformität zu nationalen Vorschriften	26
5.2.1	Gefahrgutvorschriften	26
6	Leica FLX100 smart antenna-Paket	27
6.1	Standardkonfiguration	27
6.2	Zubehör	27
6.3	Pakete für die FLX100 Smart Antenna	28
7	Software-Lizenzvertrag/Garantie	30

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemein

Beschreibung

Diese Hinweise versetzen Betreiber und Benutzer in die Lage, Gebrauchsgefahren rechtzeitig zu erkennen und somit zu vermeiden.

Der Betreiber muss sicherstellen, dass alle Benutzer diese Hinweise verstehen und befolgen.

Warnmeldungen

Warnmeldungen sind ein wesentlicher Teil des Sicherheitskonzepts des Gerätes. Sie werden angezeigt, wann immer Gefahren oder gefährliche Situationen vorkommen können.

Warnmeldungen ...

- machen den Anwender auf direkte und indirekte Gefahren, die den Gebrauch des Produkts betreffen, aufmerksam.
- enthalten allgemeine Verhaltensregeln.

Alle Sicherheitsanweisungen und Sicherheitsmeldungen sollten für die Sicherheit des Anwenders genau eingehalten und befolgt werden! Die Gebrauchsanweisung muss daher für alle Personen verfügbar sein, welche die hier beschriebenen Aufgaben ausführen.

GEFAHR, WARNUNG, VORSICHT und **HINWEIS** sind standardisierte Signalwörter, um die Stufen der Gefahren und Risiken für Personen- und Sachschäden zu bestimmen. Für Ihre Sicherheit ist es wichtig, die folgende Tabelle mit den verschiedenen Signalwörtern und deren Bedeutung zu lesen und zu verstehen! Zusätzliche Symbole für Sicherheitshinweise können ebenso wie zusätzlicher Text innerhalb einer Warnmeldung auftreten.

Typ	Beschreibung
 GEFAHR	Unmittelbare Gebrauchsgefahr, die – wenn sie nicht vermieden wird – zwingend schwere Personenschäden oder den Tod zur Folge hat.
 WARNUNG	Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die – wenn sie nicht vermieden wird – schwere Personenschäden oder den Tod zur Folge haben können.
 VORSICHT	Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die – wenn sie nicht vermieden wird – geringe bis mittlere Personenschäden zur Folge haben können.
HINWEIS	Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die erhebliche Sach-, Vermögens- oder Umweltschäden bewirken kann.
	Nutzungsinformation, die dem Benutzer hilft, das Gerät technisch richtig und effizient einzusetzen.

1.2

Beschreibung der Verwendung

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Durchführen von Messaufgaben mit verschiedenen GNSS-Messtechniken
- Berechnung mit Software
- Datenübertragung an externe Geräte
- Datenübertragung mit Bluetooth®
- Messung von Koordinaten
- Messung von Rohdaten und Berechnen von Koordinaten mithilfe von Trägerphase und Codesignalen von GNSS-Satelliten (GNSS-Systeme)
- Speichern von GNSS- und punktbezogenen Daten
- Registrierung von Messdaten

Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

- Verwenden des Produkts ohne Schulung
- Verwenden außerhalb der Einsatzgrenzen
- Umgehen von Sicherheitseinrichtungen
- Entfernen von Hinweis- oder Warningschildern
- Öffnen des Produkts mit Werkzeugen, z. B. einem Schraubendreher, sofern nicht ausdrücklich für bestimmte Fälle erlaubt
- Durchführen von Umbauten oder Veränderungen am Produkt
- Inbetriebnahme nach Entwendung
- Verwenden von Produkten mit erkennbaren Mängeln oder Schäden
- Verwenden von Zubehör anderer Hersteller, das von Leica Geosystems nicht ausdrücklich genehmigt ist
- Ungenügendes Absichern des Arbeitsbereiches

1.3

Einsatzgrenzen

Umwelt

Geeignet für den Einsatz in Bereichen, die für den dauerhaften Aufenthalt von Menschen bestimmt sind. Nicht geeignet für den Einsatz in aggressiven oder explosionsgefährdeten Bereichen.

WARNUNG

Arbeiten in gefährlichen Bereichen oder in der Nähe von elektrischen Anlagen oder unter ähnlichen Bedingungen

Lebensgefahr.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Die lokalen Sicherheitsbehörden und Sicherheitsverantwortlichen sind durch den Betreiber zu kontaktieren, bevor mit den Arbeiten unter diesen Bedingungen begonnen wird.

1.4

Verantwortungsbereiche

Hersteller des Produkts

Leica Geosystems AG, CH-9435 Heerbrugg, kurz Leica Geosystems, ist verantwortlich für die sicherheitstechnisch einwandfreie Lieferung des Produkts inklusive Gebrauchsanweisung und Originalzubehör.

Betreiber

Für den Betreiber gelten folgende Pflichten:

- Er versteht die Sicherheitshinweise auf dem Produkt und die Instruktionen in der Gebrauchsanweisung
- Er stellt sicher, dass es entsprechend den Anweisungen verwendet wird
- Er kennt die vor Ort gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften
- Er stellt den Betrieb des Gerätes ein und informiert Leica Geosystems sofort, wenn das Produkt und die Anwendung unsicher werden
- Er ist verantwortlich dafür, dass national geltende Vorschriften, Bestimmungen und Bedingungen für den Betrieb des Produktes eingehalten werden

1.5

Gebrauchsgefahren

GEFAHR

Gefahr von Blitzeinschlag

Wenn das Produkt mit Zubehör zum Beispiel auf Masten, Messlatten oder Lotstöcken verwendet wird, erhöht sich die Gefahr von Blitzeinschlag. Ähnliche Gefahren bezüglich gefährlichen Spannungen bestehen auch in der Nähe von oberirdischen Stromleitungen (Freileitungen). Durch Blitzeinschlag, Spannungsspitzen oder die Berührung von Stromleitungen können Sachschäden entstehen bzw. Personen lebensgefährlich verletzt werden.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Das Produkt nicht während Gewittern verwenden, da ein erhöhtes Risiko des Blitzeinschlages besteht.
- ▶ Immer genügend Abstand zu elektrischen Installationen halten. Das Produkt nicht direkt unter oder in der Nähe von Stromleitungen verwenden. Ist das Arbeiten in einer solchen Umgebung zwingend notwendig, so sind für diese Anlagen zuständige Stellen und Behörden zu benachrichtigen und deren Anweisungen zu befolgen.
- ▶ Wenn das Produkt permanent an exponierten Stellen betrieben wird, wird die Verwendung einer Blitzschutzanlage empfohlen. Nachfolgend findet sich eine Empfehlung, wie eine entsprechende Blitzschutzanlage für das Produkt auszulegen ist. Nationale Bestimmungen und Vorschriften über die ordnungsgemäße Erdung von Antennenmasten und Standrohren beachten. Diese Installationen nur von einem autorisierten Fachmann durchführen lassen.
- ▶ Zur Verhinderung von Schäden durch indirekte Blitzschläge, z. B. Spannungsspitzen, sollten die Kabel von Antenne, Netzleitung oder Modem mit entsprechenden Schutzelementen wie einem Überspannungsableiter versehen werden. Diese Installationen nur von einem autorisierten Fachmann durchführen lassen.
- ▶ Wenn ein Gewitter droht oder die Ausrüstung längere Zeit ungenutzt und unbeaufsichtigt bleibt, das Produkt zusätzlich schützen, indem alle Systemkomponenten aus den Steckdosen und alle Verbindungs- und Versorgungskabel ausgesteckt werden, zum Beispiel Instrument – Antenne.

GEFAHR

Stromschlagrisiko

Beim Arbeiten mit Reflektorstöcken, Nivellierlatten und Verlängerungsstücken in unmittelbarer Nähe elektrischer Anlagen, z. B. Freileitungen oder elektrischen Eisenbahnen, besteht akute Lebensgefahr durch Stromschlag.

Gegenmaßnahmen:

- Ausreichenden Sicherheitsabstand zu elektrischen Anlagen einhalten. Ist das Arbeiten in solchen Anlagen zwingend notwendig, so sind vor der Durchführung dieser Arbeiten die für diese Anlagen zuständigen Stellen oder Behörden zu benachrichtigen und deren Anweisungen zu befolgen.



WARNUNG

Unsachgemäße Entsorgung des Produkts

Bei unsachgemäßer Entsorgung des Produkts kann Folgendes eintreten:

- Beim Verbrennen von Kunststoffteilen entstehen giftige Abgase, an denen Personen erkranken können.
- Batterien können explodieren und dabei Vergiftungen, Verbrennungen, Verätzungen oder Umweltverschmutzung verursachen, wenn sie beschädigt oder stark erwärmt werden.
- Durch eine leichtfertige Entsorgung werden unberechtigte Personen eventuell dazu ermutigt, das Produkt sachwidrig zu verwenden. Dadurch können schwere Verletzungen für sie selbst und Dritte sowie Umweltverschmutzungen entstehen.

Gegenmaßnahmen:

►



Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt muss sachgemäß entsorgt werden. Nationale, länderspezifische Entsorgungsvorschriften befolgen. Das Produkt muss jederzeit vor dem Zugriff durch unberechtigte Personen geschützt werden.

WARNUNG

Ablenkung oder Unachtsamkeit

Während dynamischer Anwendungen besteht Unfallgefahr, wenn der Anwender die Umgebung nicht im Auge behält, z. B. Hindernisse, Gräben oder Verkehr.

Gegenmaßnahmen:

- Der Betreiber instruiert den Messgehilfen und den Benutzer über diese mögliche Gefahrenquelle.

WARNUNG

Blitzeinschlag

Wenn das Produkt mit Zubehör wie z. B. Mast, Messlatte oder Lotstock verwendet wird, erhöht sich die Gefahr von Blitzeinschlägen.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Das Produkt bei Gewitter nicht verwenden.

WARNUNG

Ungenügende Absicherung des Arbeitsbereichs

Dies kann zu gefährlichen Situationen im Straßenverkehr, auf Baustellen, in Industrieanlagen usw. führen.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Immer auf eine ausreichende Absicherung des Messstandortes achten.
- ▶ Die länderspezifischen gesetzlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften und Straßenverkehrsverordnungen beachten.

WARNUNG

Unsachgemäß reparierte Geräte

Es besteht Verletzungsgefahr für Benutzer und Zerstörungsgefahr für Geräte durch fehlende Reparaturkenntnisse.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Diese Produkte dürfen nur von durch Leica Geosystems autorisierte Servicezentren repariert werden.

Für das AC/DC-Netzteil:

WARNUNG

Stromschlag aufgrund fehlender Erdung

Wenn ein Gerät nicht geerdet ist, kann dies zu ernsthaften oder tödlichen Verletzungen führen.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Stromkabel und Steckdose müssen geerdet sein!



Bei AC/DC-Netzteil und Akkuladegerät:

WARNUNG

Stromschlaggefahr bei Verwendung in feuchten und rauen Bedingungen

Wenn das Produkt feucht wird, kann dies einen elektrischen Schlag verursachen.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Wenn das Produkt feucht wird, darf es nicht verwendet werden!
- ▶ Das Produkt nur in trockener Umgebung verwenden, zum Beispiel in Gebäuden oder Fahrzeugen.



- ▶ Das Produkt gegen Feuchtigkeit schützen.

Bei AC/DC-Netzteil und Akkuladegerät:

WARNUNG

Unbefugtes Öffnen des Produktes

Folgende Aktionen können einen Stromschlag verursachen:

- Berühren von stromführenden Komponenten
- Verwenden des Produkts nach unsachgemäßer Reparatur.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Das Produktgehäuse nicht öffnen!
- ▶ Diese Produkte dürfen nur von durch Leica Geosystems autorisierte Servicezentren repariert werden.

VORSICHT

Nicht freigegebene Ladegeräte oder Kabel

Unsachgemäßes Anschließen des Ladegeräts kann das Gerät ernsthaft beschädigen. Schäden, die auf unzulässige Verwendung zurückzuführen sind, sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt. Nicht freigegebene Ladegeräte oder Kabel können eine Explosion der Batterie verursachen oder das Gerät beschädigen.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Nur von Leica freigegebene Ladegeräte, Akkus und Kabel verwenden.

VORSICHT

Wenn das Gerät während des Betriebs zu nahe am Körper gehalten wird

Gesundheitsrisiko

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Das Gerät muss in einem Abstand von wenigstens 10 mm zum Körper gehalten werden.
- ▶ Das Gerät wurde in typischen Nutzungsvarianten in der Nähe des menschlichen Körpers getestet, zum Beispiel als Handgerät in einem Abstand von 10 mm vom Körper des Benutzers.

VORSICHT

Nicht fachgerecht gesichertes Zubehör

Bei nicht fachgerechter Anbringung von Zubehör am Produkt besteht die Möglichkeit, dass durch mechanische Einwirkungen, z. B. Sturz oder Schlag, das Produkt beschädigt, Schutzvorrichtungen unwirksam oder Personen gefährdet werden.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Beim Einrichten des Produkts sicherstellen, dass das Zubehör korrekt angepasst, angebracht, gesichert und arretiert wird.
- ▶ Produkt vor mechanischen Einwirkungen schützen.

VORSICHT

Herunterfallen des Produkts

Ein Herunterfallen des Produkts kann zu Personenschäden oder mechanischen Beschädigungen führen.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Halten Sie das Produkt fest, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

VORSICHT

Vor jeglichen Reinigungsarbeiten muss sichergestellt werden, dass das Instrument ausgeschaltet ist und die Batterie entnommen wurde.

VORSICHT

Nicht genutzte Steckverbinder müssen mit den unverlierbaren Staubkappen geschützt werden.

HINWEIS

Das Rooting Ihres Android-Geräts führt zum Erlöschen aller Garantie- und Supportleistungen durch Leica!

⚠️ WARNUNG

Dieses Produkt hat in Tests die Grenzwerte eingehalten, die in Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen für digitale Geräte der Klasse B festgeschrieben sind. Diese Grenzwerte sehen für die Installation in Wohngebieten einen ausreichenden Schutz vor störenden Abstrahlungen vor.

Geräte dieser Art erzeugen und verwenden Hochfrequenzen und können diese auch ausstrahlen. Sie können daher, wenn sie nicht den Anweisungen entsprechend installiert und betrieben werden, Störungen des Rundfunkempfangs verursachen. Es kann nicht garantiert werden, dass bei bestimmten Installationen nicht doch Störungen auftreten können.

Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Wiedereinschalten des Gerätes festgestellt werden kann, ist der Benutzer angehalten, die Störungen mithilfe folgender Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern
- Das Gerät an einer Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger anschließen
- Hilfe von Ihrem Händler oder einem erfahrenen Radio- und Fernseh-techniker einholen.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Leica Geosystems genehmigt wurden, können das Recht des Benutzers einschränken, das Gerät in Betrieb zu nehmen.

Kennzeichnung Leica FLX100 smart antenna



0021266_003

** WARNING**

This Class (B) digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe (B) est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Canada Compliance Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada Déclaration de Conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Konformitätserklärung zu Hochfrequenzstrahlung

Die ausgestrahlte HF-Ausgangsleistung des Instruments liegt unter dem Ausschlussgrenzwert des Safety Code 6 von Health Canada für tragbare Geräte (Abstand zwischen ausstrahlendem Element und Benutzer und/oder umstehenden Personen unter 20 cm).

2 Systembeschreibung

2.1 Allgemeine Information

Design

Das Instrument

- Vier Satellitensysteme (BeiDou, GPS, GLONASS, Galileo) unterstützen den Zugriff auf externe Differenzsignale, um typische Positionierungsergebnisse von < 2 cm (2D) zu erhalten
 - FLX100 smart antenna mit integrierter Helixantenne und Bluetooth-Funktionalität
 - Klein und leicht, tragbar
 - Geringer Stromverbrauch, lange Akkulaufzeit
 - Gummipuffer als Fallschutz
 - Ist zur Verwendung an einem Lotstock bzw. einer universellen Handgeräteschale bestimmt. Es berechnet eine Position aus den ermittelten Distanzen zu allen sichtbaren und aktivierten GNSS-Satelliten
 - Kann mit der Leica Zeno GIS-Software kommunizieren:
 - Zeno Mobile,
 - Zeno Connect: kompatibel mit Windows 10 und Android-Version > 4.1
 - Zeno Connect zur Verwendung mit Drittanbieteranwendungen installieren
-

Beschreibung



21274_001

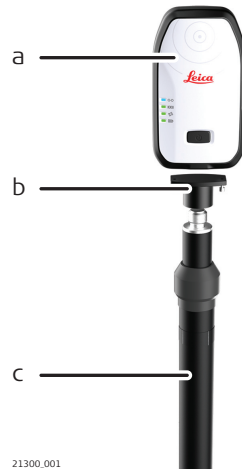
- a Verbindungs-LED – blinkt blau, wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht
- b GNSS-Korrekturanzeige – blinkt grün, wenn Korrekturdaten empfangen werden
- c Verbindungs-LED – blinkt grün, wenn eine Position verfügbar ist
- d Akku-LED-Anzeige
 - Leuchtet im Normalbetrieb durchgehend grün
 - Blinkt rot, wenn die Leistung < 10 %
 - Leuchtet rot, wenn der Akku geladen wird
 - Leuchtet grün, wenn er vollständig geladen ist
- e Ein-/Aus-Taste zum Ein- bzw. Ausschalten des Empfängers
- f Gewinde zur Befestigung des Lotstockadapters
- g USB-Anschluss Typ C, unterstützt USB 2.0

2.3

Zubehör

Betrieb mit Lotstock

Lotstockaufstellung



21300_001

- a Leica FLX100 smart antenna
- b AZ219, Lotstockhalterung
- c GLS30, Lotstock aus Carbonfaser

Betrieb mit Smartphone

Mithilfe der universellen Handgeräteschale AZ220 für die FLX100 smart antenna



21301_002

- a Leica FLX100 smart antenna
- b AZ220, universelle Handgeräteschale
- c Smartphone

Betrieb mit Tablet

Mithilfe der universellen Handgeräteschale AZ220 für die FLX100 smart antenna



21301_002

- a Leica FLX100 smart antenna
- b AZ220, universelle Handgeräteschale
- c Tablet
- d AZ223, Haltevorrichtung aus Gummi für Tablethalterung

3

Bedienung

3.1

Ein-/Ausschalten, Zurücksetzen, Laden

Beschreibung



- a Strom-Ein-/Aus-Taste
- b Batterieanzeige-LED

Funktion	Beschreibung
Ein-/Ausschalten	Einschalten: Die Ein-/Aus-Taste gedrückt halten, bis die Batterie-LED grün leuchtet und ein Beep ertönt. ☞ Das Gerät fährt nach dem ersten Signalton hoch. Sobald das Gerät hochgefahren ist, ertönt ein zweiter Signalton. Ausschalten: Die Ein-/Aus-Taste gedrückt halten, bis die Batterie-LED erlischt und ein Beep ertönt.
Laden	Zum Laden werden das Standard-Ladegerät und ein Datenkabel vom Typ C verwendet. Die Akku-LED-Anzeige leuchtet rot während des Ladevorgangs und grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

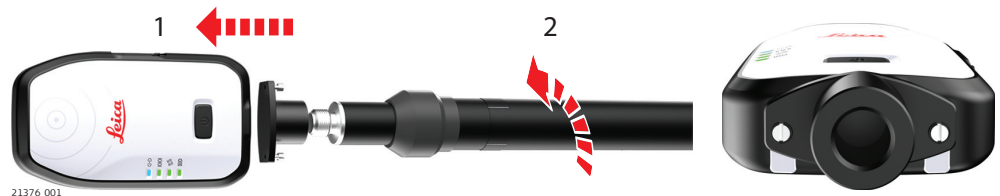
3.2

Aufstellungen für die FLX100 Smart Antenna

Aufstellung auf einem Lotstock

Zur Montage der FLX100 smart antenna oben auf dem Lotstock ist ein Lotstockadapter erforderlich – Art. 915867.

Folgen Sie diesen Schritten, um die FLX100 smart antenna auf dem Lotstock zu montieren.



1. Den Lotstockadapter mit einem Schlitzschraubendreher mittels beider Schrauben an der FLX100 smart antenna befestigen.
☞ Sicherstellen, dass der Lotstockadapter in der richtigen Richtung befestigt ist.
2. Lotstock im Uhrzeigersinn in den Lotstockadapter schrauben.

Aufstellung mit universeller Handgeräteschale

Die universelle Handgeräteschale dient der Befestigung der FLX100 smart antenna mit einem Smartphone/Tablet – Art. 915868.

Die universelle Handgeräteschale hält FLX100 smart antenna und Smartphone/Tablet zusammen. Diese Aufstellung erhöht die Produktivität bei Außeneinsätzen. Die universelle Handgeräteschale verfügt über einen Federahmen zur Aufnahme eines Smartphones/Tablets verschiedener Größen.

Beispiel:
Smartphone



Beispiel:
Tablet



3.3

Phasenzentrum der FLX100 Smart Antenna

Phasenzentrum

Das Phasenzentrum FLX100 smart antenna befindet sich am Punkt oben am Gerät.

Lotstockmodus

Im Lotstockmodus wird der Abstand vom Phasenzentrum zur Lotstockspitze, einschließlich des Lotstockadapters, automatisch berücksichtigt. Sicherstellen, dass die entsprechende Antennenhöhe in der Software angegeben ist.

Handgerätemodus

Im Handgerätemodus wird die Position am Punkt gemessen. Sicherstellen, dass die FLX100 smart antenna richtig platziert ist.



Sicherstellen, dass der Lotstock- oder Handgerätemodus richtig in den Zeno Mobile/Zeno Connect-Einstellungen gesetzt ist, um die Position des Phasenzentrums zu ändern.



a Position des Phasenzentrums

3.4

Einstellen der FLX100 Smart Antenna

Schritt für Schritt

1. Die FLX100 smart antenna-Einstellungen aufrufen.

In Zeno Mobile	1. Die Einstellungen in einem Projekt aufrufen. 2. Auf GPS zugreifen und dann auf Antenne
In Zeno Connect	1. Die App öffnen und Antenne aufrufen
 2. Auf die drei Punkte neben der FLX100 smart antenna tippen.
 3. Die FLX100 smart antenna konfigurieren. Die folgenden Einstellungen sind verfügbar:
 - Antennenhöhe (nur in Zeno Mobile)
 - Antennennutzung
 - Antenne zurücksetzen
 - Antenne aktualisieren
 - Info
- Für weitere Informationen siehe die Zeno Mobile- und Zeno Connect-Dokumentation.

Schritt für Schritt

Diese Schritt-für-Schritt-Anleitung beschreibt die Konfiguration der Echtzeitkorrektur in Zeno Mobile und Zeno Connect.

RTK-Profilassistent

- | | | | |
|----|------------------------|----|--|
| 1. | In Zeno Mobile | 1. | Die Einstellungen in einem Projekt aufrufen. |
| | | 2. | Auf GPS zugreifen und dann auf Echtzeitkorrekturen |
| | In Zeno Connect | 1. | Die App öffnen und Einstellungen aufrufen |
| | | 2. | Echtzeitkorrekturen aufrufen |
-
2. Auf **+** oben rechts auf dem Bildschirm tippen, um den RTK-Profilassistenten zu starten.
-
3. Profilangaben eingeben.
 Einen Namen und optional eine Beschreibung für das neue Profil eingeben.
-
4. Auf **Weiter** tippen.
-
5. Profiltyp auswählen.
- **Internet** für Echtzeitkorrekturen auswählen, die über das Internet übermittelt werden.
 - **Funkmodem** oder **Beacon** auswählen, wenn ein externer Funkmodemempfänger verwendet wird.
-
6. Auf **Weiter** tippen.

Erstellen eines Datenservers

1. Auf **+** tippen, um einen Datenserver zu erstellen.
-
2. Die entsprechenden Angaben und Anmeldedaten für den Datenserver hinzufügen, der die Echtzeitkorrekturen bereitstellt.
-
3. Auf **Weiter** tippen.

Auswählen eines Mountpoints

1. Auf das Dateisymbol tippen, um die Mountpoint-Liste vom Server abzurufen. Hierfür ist eine aktive Internetverbindung erforderlich. Andernfalls den Namen des Mountpoints manuell eingeben.
-
2. Auf **Weiter** tippen.
-
3. Die **RTK-Korrekturinformationen** setzen.
 Hierzu Folgendes auswählen:
- Datenformat
 - Netzwerktyp
 - Referenzantenne
-
4. Auf **Fertigstellen** tippen.

Ende des Assistenten

Am Ende des Assistenten wird die Verbindung zum Korrekturserver geprüft, um die korrekte Konfiguration zu verifizieren.

Das Profil kann unabhängig vom Ergebnis des Verbindungstests gespeichert werden.

Weitere Konfiguration

Erneut auf das Menü **Echtzeitkorrekturen** zugreifen, um zu den Profilen zu gelangen. Jedes Element kann durch Antippen der drei Punkte neben dem Profilnamen geändert werden.

Wenn eine Position verfügbar ist, hier die automatische Verbindung zum Profil aktivieren/deaktivieren.

3.6

Firmware-Upload

Schritt für Schritt

Diese Schritt-für-Schritt-Anleitung beschreibt das Laden der Firmware auf die FLX100 smart antenna.

Download der Firmware



Die neueste Firmware ist immer auf myWorld verfügbar.

<https://myworld.leica-geosystems.com>

1. Die Firmware-Datei als ZIP-Datei über die Option „FLX100 Firmware“ im Softwarebereich der Antenne in myWorld herunterladen.

Senden der Firmware an die FLX100 smart antenna über Bluetooth

1. Die Datei „update.bin“ auf Ihrem Computer entpacken.
2. Sicherstellen, dass die FLX100 smart antenna eingeschaltet ist.
3. Rechtsklick auf „update.bin“.
4. Senden an > Bluetooth-Gerät auswählen.
5. Die dazugehörige Seriennummer der FLX100 smart antenna im Bluetooth-Dateiübertragungsfenster auswählen.
6. Auf „Weiter“ klicken.
7. Die Firmwaredatei wird an die FLX100 smart antenna gesendet. Dies dauert etwa 5 Minuten.
8. Nach Abschluss der Übertragung im Bluetooth-Dateiübertragungsfenster auf „Fertigstellen“ klicken.

Installieren der Firmware



Die Firmwaredatei wurde jetzt übertragen.

1. Die FLX100 smart antenna aus- und wieder einschalten.
-  Nach dem Wiedereinschalten blinken die LEDs an der Antenne einige Sekunden lang nacheinander auf.
-  Wenn die Firmware erfolgreich installiert wurde, hören die LEDs auf zu blinken und die Antenne gibt einen Signalton aus.

⚠ VORSICHT**Nicht freigegebene Ladegeräte oder Kabel**

Unsachgemäßes Anschließen des Ladegeräts kann das Gerät ernsthaft beschädigen. Schäden, die auf unzulässige Verwendung zurückzuführen sind, sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt. Nicht freigegebene Ladegeräte oder Kabel können eine Explosion der Batterie verursachen oder das Gerät beschädigen.

Gegenmaßnahmen:

- ▶ Nur von Leica freigegebene Ladegeräte, Akkus und Kabel verwenden.

4.1**Transport****Transport im Auto**

Das Produkt niemals ungesichert in einem Fahrzeug transportieren, da es durch Schläge und Vibrationen Schaden nehmen kann. Es muss daher immer im Transportkoffer transportiert und entsprechend gesichert werden.

Für Produkte, für die kein Transportkoffer zur Verfügung steht, die Originalverpackung oder eine gleichwertige Verpackung verwenden.

Versand

Beim Versand per Bahn, Flugzeug oder Schiff immer die komplette Leica Geosystems-Originalverpackung, Behälter und Versandkarton bzw. entsprechende Verpackungen verwenden. Die Verpackung schützt das Produkt vor Schlägen und Vibrationen.

Versand bzw. Transport von Batterien/Akkus

Beim Transport oder Versand von Batterien/Akkus hat der Betreiber sicherzustellen, dass die entsprechenden nationalen und internationalen Gesetze und Bestimmungen beachtet werden. Vor dem Transport oder Versand Ihr lokales Personen- oder Frachttransportunternehmen kontaktieren.

4.2**Lagerung****Produkt**

Bei der Lagerung der Ausrüstung den Lagertemperaturbereich beachten, speziell im Sommer, wenn die Ausrüstung im Fahrzeuginnenraum aufbewahrt wird. Siehe [5 Technische Daten](#) für Informationen zum Lagertemperaturbereich.

Umgang mit dem Akku

- Ein wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku versorgt das Instrument mit Strom. Die volle Leistung eines neuen Akkus wird erst nach zwei oder drei vollständigen Lade- und Entladezyklen erreicht
- Der Akku kann hunderte Male geladen und entladen werden. Mit der Zeit ermüdet er jedoch
- Einen vollständig geladenen Akku nicht am Ladegerät belassen, da eine Überladung seine Lebensdauer verkürzen kann
- Wenn er nicht verwendet wird, verliert ein vollständig geladener Akku mit der Zeit seine Ladung

Li-Ionen-Batterien

- Siehe [Umwelt-spezifikationen](#) für Informationen zur Lagertemperatur
- Akkus vor der Verwendung aufladen, wenn diese gelagert wurden
- Akkus vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Nasse oder feuchte Akkus vor der Lagerung bzw. Verwendung trocknen
- Wir empfehlen eine Lagertemperatur von 0 °C bis +30 °C/+32 °F bis +86 °F in trockener Umgebung, um die Selbstentladung zu minimieren.
- Akkus mit einer Ladekapazität von 40 % bis 50 % können im empfohlenen Temperaturbereich bis zu einem Jahr gelagert werden. Nach dieser Lagerdauer müssen die Akkus wieder geladen werden.

4.3

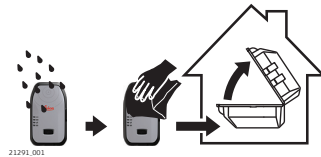
Reinigen und Trocknen

Produkt und Zubehör

- Nur mit einem sauberen und weichen Lappen reinigen. Wenn nötig mit Wasser oder reinem Alkohol etwas befeuchten. Keine anderen Flüssigkeiten verwenden, da diese die Kunststoffteile angreifen können.

Feuchte Produkte

Produkt, Transportbehälter, Schaumstoffeinsätze und Zubehör bei höchstens 40 °C trocknen und anschließend reinigen. Die Ausrüstung erst wieder einpacken, wenn alles trocken ist. Den Behälter bei Außeneinsätzen immer geschlossen halten.



Kabel und Stecker

Stecker dürfen nicht verschmutzen und sind vor Nässe zu schützen. Verschmutzte Stecker der Verbindungskabel ausblasen.

Instrument

Typ	Beschreibung
Satellitensignalempfang	GPS L1C/A, L2C QZSS L1C/A, L2C GLONASS L1OF, L2OF BeiDou B1I, B2I Galileo E1B/C, E5b
Kanäle	184
Aktualisierungsrate	Bis zu 10 Hz
Wiedererfassung	< 2 s
RTK-Initialisierung	Typischerweise > 120 s
Kaltstartdauer	Typischerweise < 24 s
Warmstart	Typischerweise < 15 s
Zuverlässigkeit der Initialisierung	> 99,9 %
Differenzieller Code	RTCM3.3
Datenformat	NMEA

Frequenzbereich

Typ	Frequenzband [MHz]
FLX100 smart antenna	GPS, QZSS, SBAS L1: 1575,42 GPS, QZSS L2: 1227,60 GLONASS L1: 1602,5625–1611,5 GLONASS L2: 1246,4375–1254,3 Galileo E1: 1575,42 Galileo E5b: 1207,14 BeiDou B1: 1561,098 BeiDou B2: 1207,14
Bluetooth	2402...2480

Positionierung

Genauigkeit und Zuverlässigkeit hängen von der Satellitengeometrie (DOPs), Mehrwegeeffekten, Refraktionen und Hindernissen ab. Im statischen Modus unterliegen sie sogar den Belegungszeiten: Je länger die Basislinie, desto länger muss die Belegungszeit sein.

Typ	Beschreibung
RTK (RMS)	Horizontal: typischerweise < 2 cm (2D)

Ausgangsleistung

Typ	Ausgangsleistung [mW]
GNSS	Nur zum Empfang
Bluetooth	5 (Klasse 1)

Antenne	<table><tr><th>Typ</th><th>Antenne</th><th>Ver- stär- kung [dBi]</th><th>Anschluss</th><th>Frequenzband [MHz]</th></tr><tr><td>Bluetooth</td><td>Interne Microstrip Antenne</td><td>1,0</td><td>-</td><td>-</td></tr></table>					Typ	Antenne	Ver- stär- kung [dBi]	Anschluss	Frequenzband [MHz]	Bluetooth	Interne Microstrip Antenne	1,0	-	-
	Typ	Antenne	Ver- stär- kung [dBi]	Anschluss	Frequenzband [MHz]										
Bluetooth	Interne Microstrip Antenne	1,0	-	-											
Abmessungen	B × H × L [mm]		80 × 32 × 139												
Gewicht	Gewicht [g]		313												
Anschluss	USB		1 USB-Anschluss Typ C, unterstützt USB 2.0												
Montage	Universelle Handgeräteschale		Aufnahme für Handgerät und Leica FLX100 smart antenna												
	Lotstock		Leica FLX100 smart antenna montiert am Lotstockadapter/Lotstock												
System	Prozessor		SC20												
	RAM		512 MB DDR3												
	Lagerung		4/8G iNAND Flash												
Kommunikation	Bluetooth		BT4.2 LE												
Stromversorgung	Interne Batterie		3,8 V, 6120 mAh Ladeanschluss Typ C, unterstützt 1,44 A-Schnellladung												
	Eingangsspannung		5 V DC / 2 A												
	Stromverbrauch		1,8 W												
	Betriebszeit		> 20 Stunden												
	Ladedauer		Typischerweise 4 Stunden												
Umwelt-spezifikationen	<table><tr><th>Typ</th><th>Betriebstemperatur [°C]</th><th>Lagertemperatur [°C]</th></tr><tr><td>Instrument</td><td>-40 bis +65</td><td>-40 bis +80</td></tr></table>					Typ	Betriebstemperatur [°C]	Lagertemperatur [°C]	Instrument	-40 bis +65	-40 bis +80				
	Typ	Betriebstemperatur [°C]	Lagertemperatur [°C]												
	Instrument	-40 bis +65	-40 bis +80												
	Externe Einflüsse		Schutz												
	Wasser, Staub und Sand		IP67												
	Feuchtigkeit		Bis 100 % (nicht kondensierend)												
Stoßfestigkeit		Übersteht das Umfallen des Lotstocks aus 2 m Höhe und einen freien Fall aus 1,2 m Höhe auf Betonboden													

5.1

Zubehör

Standardzubehör

USB-Kabel, Beutel/Gürteltasche

Optionales Zubehör

Ausziehbarer Lotstock aus Carbonfaser, Halterung 5/8", Tasche

Universelle Handgeräteschale

5.2

Konformität zu nationalen Vorschriften

Konformität mit nationalen Vorschriften

- FCC Teil 15 (gültig in den USA)
- Hiermit erklärt Leica Geosystems AG, dass die Funkausrüstung des Typs FLX100 smart antenna der Richtlinie 2014/53/EU und anderen anwendbaren Europäischen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann eingesehen werden unter: <http://www.leica-geosystems.com/ce>.



Geräte der Klasse 1 entsprechend der Europäischen Richtlinie 2014/53/EU (RED) können ohne Einschränkung in jedem Mitgliedsstaat des EWR in den Verkehr gebracht und in Betrieb genommen werden.

- In Ländern mit nationalen Vorschriften, die nicht durch die Europäische Richtlinie 2014/53/EU oder FCC Teil 15 abgedeckt sind, sind die Bestimmungen und Zulassungen für den Betrieb zu prüfen.

5.2.1

Gefahrgutvorschriften

Gefahrgutvorschriften

Die Produkte von Leica Geosystems werden durch Lithiumakkus mit Energie versorgt.

Lithiumakkus können unter bestimmten Voraussetzungen gefährlich werden und ein Sicherheitsrisiko darstellen. Unter bestimmten Voraussetzungen können Lithiumakkus überhitzen und sich entzünden.



Wenn das Leica-Produkt mit Lithiumakkus an Bord eines Verkehrsflugzeugs transportiert oder als Luftfracht versendet wird, muss dies in Übereinstimmung mit den **IATA-Gefahrgutvorschriften** geschehen.



Leica Geosystems hat **Richtlinien** bezüglich Transport und Versand von Leica-Produkten mit Lithiumakkus erstellt. Benutzer müssen vor jedem Transport eines Leica-Produkts die Richtlinien auf unserer Website ([IATA Lithium Batteries](#)) konsultieren, um sicherzugehen, dass die Leica-Produkte entsprechend den IATA-Gefahrgutvorschriften korrekt transportiert werden.



Beschädigte oder defekte Akkus dürfen nicht an Bord eines Flugzeugs transportiert werden. Benutzer müssen sicherstellen, dass ihre Akkus sicher transportiert werden können.

6

Leica FLX100 smart antenna-Paket

6.1

Standardkonfiguration

Beschreibung

Die folgende Tabelle zeigt alle Teile der Standardkonfiguration.

Beschreibung	Anz.
Leica FLX100 smart antenna	1
Netzteil mit 4 Steckern (US, UK, EU und AU)	1
USB-Kabel Typ C – Typ C, 1,5 m	1
USB-Kabel Typ C – Typ A, 1,5 m	1
AZ222, Beutel/Gürteltasche	1
Tasche für Leica FLX100 smart antenna, schwarz	1
Verpackung	1



6.2

Zubehör

Übersicht

Liste des verfügbaren Zubehörs für die Leica FLX100 smart antenna:

Teilenummer	Beschreibung
AZ219	Lotstockhalterung zum Montieren von Leica FLX100 smart antenna und Lotstock
AZ220	Universelle Handgeräteschale
AZ221	Tasche
AZ222	Beutel/Gürteltasche
AZ223	Haltevorrichtung aus Gummi für Tablethalterung

Der Lotstock ist ein optionales Zubehörteil für die Leica FLX100 smart antenna. Zur Verwendung der Leica FLX100 smart antenna am Lotstock ist ein entsprechender Adapter erforderlich. Diese Art der Befestigung ermöglicht dem Kunden die vertikale Nutzung des Instruments für eine präzise und sichere Unterstützung.



Die universelle Handgeräteschale ist ein optionales Zubehörteil für die Leica FLX100 smart antenna.



6.3

Pakete für die FLX100 Smart Antenna

Übersicht

Teilenummer, Paket	Beschreibung
6015968 FLX100 Handheld – Startpaket mit Zeno Mobile	Leica Zeno FLX100 smart antenna einschließlich: • Unterstützung für Mehrfachkonstellation, GPS, GLONASS, Galileo und BeiDou • Netzteil • Ladekabel Typ C • USB-Kabel Typ C • Beutel/Gürteltasche • Tasche • Universelle Handgeräteschale • Zeno Mobile Professional mit 1-jähriger Softwarewartung
6015969 FLX100 Handheld – Startpaket für Drittanbieter	Leica Zeno FLX100 smart antenna einschließlich: • Unterstützung für Mehrfachkonstellation, GPS, GLONASS, Galileo und BeiDou • Netzteil • Ladekabel Typ C • USB-Kabel Typ C • Beutel/Gürteltasche • Tasche • Universelle Handgeräteschale • Zur Nutzung von Software von Drittanbietern Zeno Connect aus dem App-Store installieren

Teilenummer, Paket	Beschreibung
6015970 FLX100 Pole – Startpaket mit Zeno Mobile	Leica Zeno FLX100 smart antenna einschließlich: • Unterstützung für Mehrfachkonstellation, GPS, GLONASS, Galileo und BeiDou • Netzteil • Ladekabel Typ C • USB-Kabel Typ C • Beutel/Gürteltasche • Tasche • Zeno Tab 2, Android-Tablet • Lotstockhalterungs-Kit für Zeno Tab 2 • GLS30, ausziehbarer GPS-Lotstock aus Carbonfaser • 5/8-Lotstockhalterung zum Montieren einer FLX100 smart antenna am LeicaGNSS-Lotstock • Zeno Mobile Professional mit 1-jähriger Softwarewartung
6015971 FLX100 Pole – Startpaket für Drittanbieter	Leica Zeno FLX100 smart antenna einschließlich: • Unterstützung für Mehrfachkonstellation, GPS, GLONASS, Galileo und BeiDou • Netzteil • Ladekabel Typ C • USB-Kabel Typ C • Beutel/Gürteltasche • Tasche • Zeno Tab 2, Android-Tablet • Lotstockhalterungs-Kit für Zeno Tab 2 • GLS30, ausziehbarer GPS-Lotstock aus Carbonfaser • 5/8-Lotstockhalterung zum Montieren einer FLX100 smart antenna am LeicaGNSS-Lotstock • Zur Nutzung von Software von Drittanbietern Zeno Connect aus dem App-Store installieren

Internationale beschränkte Herstellergarantie

Dieses Produkt unterliegt den Geschäftsbedingungen der internationalen beschränkten Herstellergarantie, die auf der Leica Geosystems AG Homepage unter [Leica Warranty](#) zum Download bereit steht oder von Ihrem Leica Geosystems AG Händler angefordert werden kann.

Software-Lizenzvertrag

Zu diesem Produkt gehört Software, die entweder auf dem Produkt vorinstalliert ist, auf einem separaten Datenträger zur Verfügung gestellt wird oder, mit vorheriger Genehmigung von Leica Geosystems, aus dem Internet heruntergeladen werden kann. Diese Software ist sowohl urheberrechtlich als auch anderweitig gesetzlich geschützt und ihr Gebrauch ist im Leica Geosystems-Software-Lizenzvertrag festgelegt und geregelt. Dieser Vertrag regelt insbesondere den Geltungsbereich der Lizenz, Garantie, geistiges Eigentum, Haftungsbeschränkung, Ausschluss weitergehender Zusicherungen, anwendbares Recht und Gerichtsstand. Es muss stets sichergestellt sein, dass die Bestimmungen dieses Leica Geosystems-Software-Lizenzvertrags vollständig eingehalten werden.

Der Vertrag wird mit den Produkten ausgeliefert und kann auch auf der Website von Leica Geosystems unter [Hexagon – Legal Documents](#) eingesehen und heruntergeladen oder bei Ihrem Leica Geosystems-Händler angefordert werden.

Die Software darf erst dann installiert und benutzt werden, wenn Sie den Leica Geosystems-Software-Lizenzvertrag gelesen und den darin enthaltenen Bestimmungen zugestimmt haben. Die Installation oder der Gebrauch der Software oder eines Teils davon gilt als Zustimmung zu allen im Vertrag enthaltenen Bestimmungen. Sollten Sie mit den im Vertrag enthaltenen Bestimmungen oder einem Teil davon nicht einverstanden sein, dürfen Sie die Software nicht herunterladen, installieren oder gebrauchen. Bitte bringen Sie in diesem Fall die nicht benutzte Software und die dazugehörige Dokumentation zusammen mit dem Kaufbeleg innerhalb von 10 (zehn) Tagen zum Händler zurück, bei dem Sie die Software gekauft haben; der volle Kaufpreis wird Ihnen zurückerstattet.

Open-Source-Information

Die Software auf diesem Produkt enthält möglicherweise unter verschiedenen Open-Source-Lizenzen urheberrechtlich geschützte Software.

Kopien der entsprechenden Lizenzen

- werden mit dem Produkt mitgeliefert (z. B. im Dialog Über... der Software)
- können heruntergeladen werden unter <http://opensource.leica-geosystems.com>

Falls in der entsprechenden Open-Source-Lizenz vorgesehen, können der Quellcode sowie andere relevante Daten von <http://opensource.leica-geosystems.com> heruntergeladen werden.

Für weitere Informationen mit opensource@leica-geosystems.com Kontakt aufnehmen.

922527-1.2.0de

Übersetzung der Urfassung

Publiziert in der Schweiz, © 2022 Leica Geosystems AG

Leica Geosystems AG

Heinrich-Wild-Strasse
9435 Heerbrugg
Switzerland

www.leica-geosystems.com



- when it has to be **right**

Leica
Geosystems